

～東金税務署からのお知らせ～

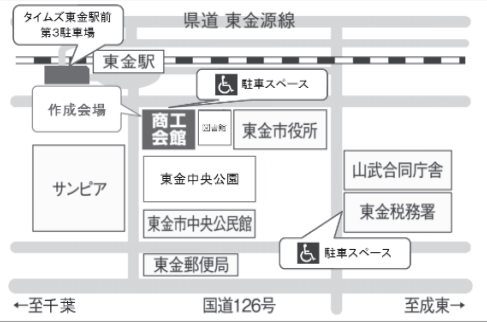
令和2年分 確定申告

申告所得税及び復興特別所得税、個人事業者の消費税及び地方消費税、贈与税の申告・納付期限は令和3年4月15日（木）まで延長されました。
所得税、個人事業者の消費税、贈与税の申告書作成会場を東金商工会館1階に開設します。

【開設期間】～3月26日（金）（延長の可能性あり）
※土・日及び祝日を除きます。
※開設期間を延長する場合は国税庁ホームページ等でお知らせする予定です。

【受付時間】8：30～16：00

※会場の混雑回避のために「入場整理券」を配布します。入場整理券の配付状況に応じて後日の来場をお願いする場合があります。
※入場整理券は、当日会場で配付するほか、LINE アプリで国税庁 LINE 公式アカウントを「友だち追加」していただくことで事前に日時指定の入場整理券を入手できます。



【相談時間】9：00～
※ 申告書等の提出のみの場合でも会場で受付いたします。（提出は17：00まで可）
※ 申告書の「控用」に収受印が必要な場合は「提出用」と一緒に提出してください（後日、「控用」に収受印を押印することはできません。）
※ 新型コロナウイルス感染防止の観点からもご自宅からのe-Taxをぜひご利用ください。

問 東金税務署 TEL 0475（52）3121

新入会員のお知らせ

名称	所在地	代表者	業種
丸慎	関下509-15	川島 慎平	内装工事業
acua	南上宿25-8	原 雅代	カネリヤ業
(株)なな福	山武市富口1633	伊藤 尚央	福祉事業
居酒屋 あじと	南上宿22-7ハート&ハビル106	岩澤 明美	居酒屋
南労務行政事務所	堀上488	南 洋美	社労士行政書士事務所
(株)イースト・ゴール	南上宿13-8サウスビル208	村松 昭	貨物運送事業
矢野園	北之幸谷936	矢野 智一	造園業
(有)阿部倉工業	台方50-5	阿部倉 伸行	左官業
ジャズン東金エステ&メイクアップ	東岩崎1-13ビルMF	渡邊 明代	エステサロン
(株)ゆりエステート	堀上148-3	熱田 頼子	不動産業
Auto Service AKI	油井1062-13	秋葉 朋広	自動車修理業



みんなと
会社の未来を
健康に。

健康経営アクサ式
アクサ生命は健康経営®を通じて企業やそこで働く人々、地域・社会の持続的な発展をサポートしています。

Know You Can
そう、あなたなら、できる。

「健康経営®」は、特定非営利活動法人健康経営研究会の登録商標です。
AXA-A2-2012-0593/9F7

アクサ生命保険株式会社 千葉営業所 東金分室
〒283-0068 東金市東岩崎1-5 東金商工会館
TEL 0475(54)1451

「とうがね子育て応援BOOK」への 広告事業主を募集します！

東金市では、子育てに役立つ情報をわかりやすく提供するため、子育てに関する手続きや施設を一冊にまとめた「とうがね子育て応援BOOK」を官と民の協働により発行します。
この冊子は事業者などの広告を掲載することで、市の財政負担を伴わずに子育て世代をサポートしようとするものです。
協働で発行する「株式会社サイネックス」が商店や事業所を訪問しますので、事業者の皆さんのご協力をお願いします。

【問い合わせ】東金市子育て支援課 TEL 0475（50）1215
広告掲載についての問い合わせ (株)サイネックス TEL 043（238）8280

「とうがねわくわく子育て応援団」 協力店を募集します！

東金市では「とうがね子育て応援団」（東金市版「チーパス」）を実施するにあたり、協力店を募集しています。協力店情報（店名・住所・電話番号等）は、子育てアプリや市ホームページに掲載させていただきます。

【申し込み】東金商工会議所 TEL 0475（52）1101
【問い合わせ】東金市子育て支援課 TEL 0475（50）1215



東金桜まつりの中止について

今年の東金桜まつりは新型コロナウイルスの感染拡大防止のために「中止」となりました。
楽しみにされていた皆さんには大変申し訳ありませんが、ご理解のほど、お願い申し上げます。

八鶴湖周辺道路は桜の開花に伴う来場者等の安全確保のため車両の一方通行規制を実施します。
【期間】 3月27日（土）～4月8日（木）
各日10：00～18：00まで
※期間や内容については状況により変更となる場合があります。

問 東金市商工観光課 TEL 0475（50）1142

令和3年4月1日より 税込価格の表示(総額表示)が必要になります！

・事業者が消費者に対して行う価格表示が対象です。
・店頭の値札・棚札などのほか、チラシ、カタログ、広告など、どのような表示媒体でも、対象となります。

平成25年10月に施行された消費税転嫁対策特別措置法により、令和3年3月31日までは下記のような価格表示も認められていますが、令和3年4月1日以後は、総額表示が必要になります。

※税込価格10,780円（税率10％）の商品の例

○ 総額表示 OK	✕ 総額表示ではない
10,780円	9,800円（税抜）
10,780円（税込）	9,800円（本体価格）
10,780円（うち税980円）	9,800円+税
10,780円（税抜価格9,800円）	
9,800円（税込10,780円）	

※ 総額表示についてのお問い合わせ
財務省 TEL 03-3581-4111




事前相談承ります
総合葬祭式場
東雲閣
少人数葬・家族葬にも対応
24時間受付

 (株)松半 
☎0120(02)4665
https://www.matsuhan.com

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

(有) みや川

0120-444420
セシモニーホール東金
☎0475(52)4444
セシモニーホール大網
☎0475(73)4444
◆友の会会員募集

<真心と信頼の価格>
安崎葬祭店
自宅葬・ホール葬・寺院葬
家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付
0475(52)2267
事前見積もり無料

ご葬儀
…安心価格のお約束…
東  **葬**
ご自宅葬・ホール葬
事前相談承っております
東金市台方59-2 城西小学校前
0475(52)4624(代)
ご相談ダイヤル
(無料) ☎0120-044-870